



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΔΗΜΟΣ ΦΥΛΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ & ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ
Δ/νση: ΠΛΑΤΕΙΑ ΗΡΩΩΝ
Τηλ.: 2132042718, 2132042750
e-mail: dperiouspromhth@fyli.gr

ΑΝΩ ΛΙΟΣΙΑ: 18.07.2025
Αριθμ. Πρωτ.: 42696

**2^η ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΥΠ' ΑΡΙΘΜ. 10509/26.03.2024 ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΓΙΑ
ΤΗΝ «ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΥΔΡΟΔΟΤΗΣΗΣ Δ.Ε. ΦΥΛΗΣ ΜΕΣΩ ΥΔΡΑΓΩΓΕΙΟΥ
ΠΑΡΝΗΘΑΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΦΥΛΗΣ» ΑΜ 196/2022 Τ.Υ. ΠΟΣΟΥ
1.142.020,00 € (πλέον ΦΠΑ 24%)**

Στα Άνω Λιόσια σήμερα **18.07.2025** Ημέρα Παρασκευή στο Δημαρχείο Φυλής, οι παρακάτω συμβαλλόμενοι:

1. Ο **Δήμος Φυλής** που εδρεύει στα Άνω Λιόσια, Πλ. Ηρώων 1, με Α.Φ.Μ. 997675481 ΔΟΥ ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ νομίμως εκπροσωπούμενος από το Δήμαρχο Κ. Παππού Χρήστο.
2. Η επιχείρηση **«ΧΩΡΟΤΕΧΝΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ»** με το δ.τ. «ΧΩΡΟΤΕΧΝΙΚΗ Α.Τ.Ε.» που εδρεύει στην οδό Αγίας Ειρήνης 12 Τ.Κ. 17455-Άλιμος, με ΑΦΜ 095758680 ΔΟΥ ΚΕΦΟΔΕ ΑΤΤΙΚΗΣ, νομίμως εκπροσωπούμενο από την Αναστασία Φίλη, στην οποία ανατέθηκε η **«ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΥΔΡΟΔΟΤΗΣΗΣ Δ.Ε. ΦΥΛΗΣ ΜΕΣΩ ΥΔΡΑΓΩΓΕΙΟΥ ΠΑΡΝΗΘΑΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΦΥΛΗΣ»**

Συμφώνησαν τα κάτωθι:

Η με αριθμ. πρωτ.: **10509/26.03.2025** Σύμβαση τροποποιήθηκε:

- Στο **άρθρο 1** ως προς το φυσικό της αντικείμενο σύμφωνα με την υπ' αριθμ. **214/2025** Απόφαση Δ.Ε. (**1^η τροποποίηση**)

Σύμφωνα με:

- το υπ' αριθμ. **34049/03.06.2025** έγγραφο η Εταιρεία **«ΧΩΡΟΤΕΧΝΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ»** αιτείται παράταση συμβατικού χρόνου για επιπλέον **τρεις (3)** μήνες.
- Την υπ' αριθμ. **367/2025** Απόφαση Δ.Ε. η ως άνω Σύμβαση τροποποιείται στο **άρθρο 3** ως προς την λήξη της για επιπλέον **τρεις (3)** μήνες ήτοι έως τις **26.09.2025** για την παράδοση του εξοπλισμού και μέχρι τις **26.12.2025** για την δοκιμαστική λειτουργία του συστήματος,

Κατά τα λοιπά ισχύουν οι αρχικοί όροι της Σύμβασης.

25SYMV017266658 2025-07-22

ΟΙ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟΙ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΘΕΤΟΥΣΑ ΑΡΧΗ

ΓΙΑ ΤΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΦΟΡΕΑ

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ

ΠΑΠΠΟΥΣ ΧΡΗΣΤΟΣ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Επεξεργασία Προσωπικών Δεδομένων

Στα πλαίσια της παρούσας σύμβασης μεταξύ των μερών γίνεται αμοιβαία δεκτό και συνομολογείται ότι: η επεξεργασία από τον «ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΦΟΡΕΑ (Ο.Φ) » στο εξής «αφετέρου συμβαλλόμενος» διέπεται από την παρούσα σύμβαση και δεσμεύει τον αφετέρου συμβαλλόμενο σε σχέση με την «Αναθέτουσα αρχή» στο εξής «αφενός συμβαλλόμενος» και καθορίζει το αντικείμενο και τη διάρκεια της επεξεργασίας, τη φύση και τον σκοπό της επεξεργασίας, το είδος των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και τις κατηγορίες των υποκειμένων των δεδομένων και τις υποχρεώσεις και τα δικαιώματα του αφενός συμβαλλομένου.

Η παρούσα σύμβαση προβλέπει ειδικότερα ότι ο αφετέρου συμβαλλόμενος οφείλει:

Να είναι συμμορφωμένος και να ακολουθεί τις επιταγές του Ευρωπαϊκού Κανονισμού για την Προστασία των Προσωπικών Δεδομένων 679/2016 και κάθε νομοθετικής διάταξης της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή και του εγχώριου δικαίου που αφορά την προστασία των προσωπικών δεδομένων, που θα υποστούν επεξεργασία βάσει της παρούσας.

Ο αφετέρου συμβαλλόμενος είναι υποχρεωμένος να πραγματοποιεί την επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων, σύμφωνα με τις γραπτές και ρητές οδηγίες και διατυπώσεις του αφενός συμβαλλομένου και όπως αναφέρεται στην παρούσα και στην κύρια σύμβαση και όχι καθ' υπέρβαση αυτών ή κατά βούληση. Εξαιρέση αποτελούν οι πράξεις επεξεργασίας, που επιβάλλονται από το Δίκαιο της Ένωσης ή το Δίκαιο στο οποίο υπάγεται ο αφενός συμβαλλόμενος. Στην περίπτωση αυτή, ο αφετέρου συμβαλλόμενος οφείλει να ενημερώσει τον αφενός συμβαλλόμενο για την περαιτέρω επεξεργασία, στην οποία θα προβεί σύμφωνα με τα παραπάνω, εκτός εάν αυτό απαγορεύεται από Νόμο της Ένωσης ή του εγχώριου δικαίου στο οποίο υπάγονται τα μέρη.

Ο αφενός συμβαλλόμενος δίνει με την παρούσα ρητή εντολή στον αφετέρου συμβαλλόμενο, να προβεί σε πράξεις επεξεργασίας, όπως ρητά περιγράφονται στην παρούσα και στην κύρια μεταξύ τους σύμβαση. Στις περιπτώσεις, όπου για την εξυπηρέτηση του σκοπού απαιτείται μεταβίβαση προσωπικών δεδομένων σε Τρίτη χώρα ή σε διεθνή οργανισμό, ο αφενός συμβαλλόμενος οφείλει να προβλέψει και να δώσει ρητή εξουσιοδότηση στον αφετέρου συμβαλλόμενο για να προβεί στις σχετικές ενέργειες, εγκαίρως και σε κάθε περίπτωση πριν από την επεξεργασία, εκτός εάν το εν λόγω δίκαιο απαγορεύει αυτού του είδους την ενημέρωση για σοβαρούς λόγους δημόσιου συμφέροντος.

Άλλως ο αφετέρου συμβαλλόμενος δικαιούται να μην προβεί σε πράξεις μεταβίβασης και ουδεμία ευθύνη θα φέρει ως προς αυτό.

Για τις περιπτώσεις που η παρούσα αφορά ομίλους επιχειρήσεων ή δευτερεύοντα μέρη- που τίθενται υπό την αιγίδα του αφενός συμβαλλομένου, ο αφενός συμβαλλόμενος εγγυάται, ότι θα εξασφαλίσει τις παραπάνω οδηγίες και εξουσιοδοτήσεις και για τα τρίτα μέρη.

Οι αναλυτικές πληροφορίες για την επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων τόσο σε σχέση με το νόμο όσο και σε σχέση με το σκοπό της παρούσας περιγράφονται στο Παράρτημα II. Ο αφενός συμβαλλόμενος έχει το δικαίωμα να τροποποιεί το σχετικό Παράρτημα, όποτε για εύλογη αιτία το κρίνει σκόπιμο, τόσο προς εξυπηρέτηση των νομικών διατάξεων όσο και προς εξυπηρέτηση του σκοπού και της εκτέλεσης της σύμβασης μεταξύ των μερών, κατόπιν έγκαιρης γραπτής ενημέρωσης, 10 τουλάχιστον ημερών

Προσωπικό αφετέρου συμβαλλόμενου

Δικαιώματα πρόσβασης σε μέλη του προσωπικού του αφετέρου συμβαλλομένου στα συστήματα του αφενός συμβαλλομένου, εκχωρούνται μόνο όταν αυτό είναι απαραίτητο για την υλοποίηση των συμβατικών τους υποχρεώσεων. Πρέπει να ανατίθενται οι ελάχιστες απαιτούμενες εξουσιοδοτήσεις, οι οποίες με τη σειρά τους θα πρέπει να καταργούνται με τη λήξη της συμβατικής υποχρέωσης

Ο αφετέρου συμβαλλόμενος, δηλώνει με την παρούσα ότι τα πρόσωπα, τα οποία συνδέονται με αυτόν με σχέση εργασίας ή που είναι με οποιονδήποτε άλλο τρόπο εξουσιοδοτημένα να επεξεργάζονται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, στα πλαίσια της παρούσας, έχουν αναλάβει δέσμευση τήρησης εμπιστευτικότητας ή τελούν υπό τη δέουσα κανονιστική υποχρέωση τήρησης εμπιστευτικότητας ενώ τηρείται και έγγραφη απόδειξη.

Ο αφετέρου συμβαλλόμενος πρέπει να λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσει την αξιοπιστία και κατάρτιση οποιουδήποτε υπαλλήλου ο οποίος μπορεί να έχει πρόσβαση στα Προσωπικά Δεδομένα που θα αποτελέσουν αντικείμενο επεξεργασίας βάσει της παρούσας. Σε κάθε περίπτωση πρέπει να διασφαλίσει, μέσω των πολιτικών ασφαλείας και του οργανογράμματος που τηρεί, ότι πρόσβαση θα δοθεί, αυστηρά στα άτομα εκείνα που είναι αναγκαίο να γνωρίζουν και να έχουν πρόσβαση στα Προσωπικά Δεδομένα προκειμένου να εξυπηρετείται ο σκοπός της βασικής συμφωνίας και της παρούσας.

Ο αφενός συμβαλλόμενος έχει το δικαίωμα να ζητήσει αποδεικτικά στοιχεία για τα παραπάνω.

Η πρόσβαση πρέπει να δίνεται εγγράφως ή να αποδεικνύεται με βάση το οργανόγραμμα και την πολιτική της εταιρίας, ενώ θα πρέπει να περιλαμβάνει ρητά τα όρια αυτής.

Ο αφενός συμβαλλόμενος από την πλευρά του είναι επίσης υποχρεωμένος να λάβει όλα τα κατάλληλα μέτρα για το προσωπικό με το οποίο συνδέεται με εργασιακή σχέση, ώστε να είναι κατάλληλα εκπαιδευμένο και ενημερωμένο και να μην παρεμποδίσει το έργο του αφετέρου συμβαλλόμενου.

Ασφάλεια

Ο αφετέρου συμβαλλόμενος υποχρεούται λαμβάνοντας υπόψη, τις δυνατότητες της τεχνολογίας, το κόστος και την επικινδυνότητα από την επεξεργασία που προβλέπεται στην παρούσα, να λάβει όλα τα αναγκαία οργανωτικά και τεχνικά μέτρα για την προστασία των προσωπικών δεδομένων. Κατά την αξιολόγηση και την εκτίμηση του κινδύνου οφείλει να λάβει υπόψη τους κινδύνους και τη ζημία από μια πιθανή παραβίαση. Υποχρεούται επίσης να αποδεικνύει τη συμμόρφωσή του με τον Κανονισμό 679/2016 συνολικά, τόσο στον αφενός συμβαλλόμενο, όσο και στην Αρχή και σε οποιονδήποτε άλλο ελεγκτικό φορέα, αν ζητηθεί.

Ο αφετέρου συμβαλλόμενος έχει δικαίωμα να ζητήσει από τον αφενός συμβαλλόμενο, πλήρη ενημέρωση για τα οργανωτικά και τεχνικά μέτρα που έχει λάβει εκείνος για την επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων, ιδίως εφόσον την συλλογή και την τήρηση των δεδομένων, έχει κάνει ο αφενός συμβαλλόμενος. Ο αφετέρου συμβαλλόμενος, έχει την υποχρέωση και το δικαίωμα να επισημάνει στον αφενός συμβαλλόμενο, σχετικές ελλείψεις και να ζητήσει τη συμπλήρωσή τους, άλλως δικαιούται να ζητήσει την καταγραφή της γνώμης του και την παροχή της υπηρεσίας του με επιφύλαξη.

Ο αφενός συμβαλλόμενος έχει το δικαίωμα να ζητήσει και να λάβει γνώση όλων των αναγκαίων διαβεβαιώσεων από τον αφετέρου συμβαλλόμενο για την εφαρμογή των κατάλληλων τεχνικών και οργανωτικών μέτρων, κατά τρόπο ώστε η επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων που θα γίνει από αυτόν να είναι σύμφωνη με τις προϋποθέσεις που θέτει ο κανονισμός και να διασφαλίζεται η προστασία των δικαιωμάτων του υποκειμένου των δεδομένων.

Ο αφετέρου συμβαλλόμενος αναλαμβάνει την υποχρέωση να θέσει στη διάθεση του αφενός συμβαλλόμενου κάθε απαραίτητη πληροφορία προς απόδειξη της συμμόρφωσης προς τις υποχρεώσεις που θεσπίζονται με τον Κανονισμό και να επιτρέπει και διευκολύνει τους ελέγχους, περιλαμβανομένων των επιθεωρήσεων, που διενεργούνται από τον αφενός συμβαλλόμενο ή από άλλον ελεγκτή εντεταλμένο από τον αφενός συμβαλλόμενο ή φυσικά από την Αρχή.

Περισσότεροι εκτελούντες

Ο αφετέρου συμβαλλόμενος δεν μπορεί να αναθέσει με οποιαδήποτε μορφή συνεργασίας σε άλλον περαιτέρω εκτελούντα και σε οποιοδήποτε εν γένει τρίτο πρόσωπο, την ανατεθείσα σε αυτόν επεξεργασία εν όλω ή εν μέρει, χωρίς προηγούμενη ενημέρωση και ειδική ή γενική γραπτή άδεια του αφενός συμβαλλόμενου και του εκάστοτε υπευθύνου επεξεργασίας. Σε περίπτωση που έχει χορηγηθεί γενική γραπτή άδεια, ο αφετέρου συμβαλλόμενος οφείλει να ενημερώνει τον αφενός συμβαλλόμενο για κάθε αλλαγή που αφορά την προσθήκη ή την αντικατάσταση των άλλων εκτελούντων την επεξεργασία, και να λάβει τη γραπτή συναίνεσή

του. Ο αφενός συμβαλλόμενος έχει το δικαίωμα να αντιταχθεί σε κάθε επιμέρους προσθήκη ή αντικατάσταση και οφείλει να το δηλώσει αυτό γραπτά και αιτιολογημένα.

Ειδικότερα, ο αφετέρου συμβαλλόμενος αναλαμβάνει την υποχρέωση να ειδοποιήσει εγκαίρως και εγγράφως τον αφενός συμβαλλόμενο, τουλάχιστον 15 ημέρες πριν, για τον διορισμό και την ανάθεση εργασιών επεξεργασίας σε οποιονδήποτε τρίτο- εκτελούντα ή περαιτέρω εκτελούντα την επεξεργασία, συμπεριλαμβανομένων όλων των λεπτομερειών σχετικά με την επεξεργασία που θα αναλάβει.

Σε περίπτωση που ο αφενός συμβαλλόμενος έχει αντιρρήσεις, οφείλει να τις διατυπώσει γραπτώς και να τις γνωστοποιήσει εντός 7 ημερών από την έγγραφη ενημέρωσή του, στον αφετέρου συμβαλλόμενο.

Στην περίπτωση αυτή, ο αφετέρου συμβαλλόμενος δεν έχει το δικαίωμα να προχωρήσει σε οποιαδήποτε ανάθεση εργασιών στον τρίτο μέχρι να επιλυθεί το θέμα με τον αφενός συμβαλλόμενο και να λάβει την έγγραφη συμφωνία και έγκριση.

Τα συμβαλλόμενα μέρη προς επίλυση της όποιας διαφωνίας λειτουργούν με βάση τις αρχές της καλής πίστης και των χρηστών ηθών. Σε κάθε περίπτωση, πριν από οποιαδήποτε ανάθεση σε τρίτον απαιτείται η έγγραφη συμφωνία του αφενός συμβαλλομένου. Σε περίπτωση που ο αφετέρου συμβαλλόμενος παραβιάσει τη σχετική υποχρέωση, ο αφενός συμβαλλόμενος έχει το δικαίωμα να καταγγείλει άμεσα τη μεταξύ τους σύμβαση και να απαιτήσει αποζημίωση για κάθε ζημία που μπορεί να προκληθεί για το λόγο αυτό.

Αν η διαφωνία του αφενός συμβαλλομένου είναι ανατιολόγητη και εμποδίζει την εξυπηρέτηση του σκοπού της παρούσας ή υποδηλώνει την ύπαρξη δόλου, ο αφετέρου συμβαλλόμενος έχει το δικαίωμα να καταγγείλει τη σύμβαση.

Ο αφετέρου συμβαλλόμενος δηλώνει, ότι σε περίπτωση πρόσληψης ή με οποιονδήποτε τρόπο ανάθεσης σε τρίτο εκτελούντα, έχει λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα ώστε να ελέγχει και να διασφαλίζει ότι ο τρίτος παρέχει επαρκείς διαβεβαιώσεις για την εφαρμογή κατάλληλων τεχνικών και οργανωτικών μέτρων, ούτως ώστε η επεξεργασία να πληρεί τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού. Επίσης αφετέρου συμβαλλόμενος αναλαμβάνει την υποχρέωση να καταρτίσει αντίστοιχη με την παρούσα έγγραφη συμφωνία και με τον τρίτο εκτελούντα, αντίγραφο της οποίας θα προσκομίσει στον αφενός συμβαλλόμενο. Εφόσον τηρηθούν οι νόμιμες διατυπώσεις σύμφωνα με τα παραπάνω, ο αφενός συμβαλλόμενος αποδέχεται ότι έχει ελέγξει και έχει βρει επαρκείς τις διασφαλίσεις για τον τρίτο, δικαιούται ωστόσο ανά πάσα στιγμή να προβεί σε νέο έλεγχο, αρκεί να μην παρεμποδίζει την πραγματοποίηση του σκοπού. Αν ο τρίτος εκτελών την επεξεργασία αδυνατεί να ανταποκριθεί στις σχετικές με την προστασία των δεδομένων υποχρεώσεις του, ο αρχικός εκτελών παραμένει πλήρως υπόλογος έναντι του αφενός συμβαλλομένου για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων του τρίτου ή περαιτέρω εκτελούντος την επεξεργασία, εκτός αν αποδείξει ότι συνέτρεχε γεγονός ανωτέρας βίας που δεν μπορούσε να προβλεφθεί με τα νόμιμα μέσα.

Δικαιώματα των υποκειμένων

Λαμβάνοντας υπόψη το είδος της επεξεργασίας, ο αφετέρου συμβαλλόμενος έχει την υποχρέωση να λάβει όλα τα κατάλληλα τεχνικά και οργανωτικά μέτρα και να συνδράμει τον αφενός συμβαλλόμενο, στην εκτέλεση των υποχρεώσεών του σε σχέση με την άσκηση των δικαιωμάτων των υποκειμένων.

Ο αφετέρου συμβαλλόμενος έχει την υποχρέωση να ενημερώσει άμεσα τον αφενός συμβαλλόμενο σε περίπτωση που λάβει οποιοδήποτε αίτημα από υποκείμενο σύμφωνα με τις σχετικές νομικές διατάξεις.

Ο αφετέρου συμβαλλόμενος έχει την υποχρέωση να διασφαλίσει ότι θα ανταποκρίνεται στα σχετικά αιτήματα των υποκειμένων μόνο σύμφωνα με τις γραπτές οδηγίες της παρούσας ή με γραπτή οδηγία του αφενός συμβαλλομένου και όχι καθ υπέρβαση αυτών ή κατά βούληση. Εξαιρούνται οι περιπτώσεις όπου ο αφετέρου συμβαλλόμενος υποχρεούται σε ενέργειες βάσει νόμου, όπου σε αυτή την περίπτωση οφείλει να ενημερώσει για αυτές τον αφενός συμβαλλόμενο.

Περαιτέρω και στα πλαίσια της συμμόρφωσής του με τον Κανονισμό ο αφετέρου συμβαλλόμενος οφείλει να τηρεί δικές του διαδικασίες ικανοποίησης των δικαιωμάτων των υποκειμένων.

Παραβίαση προσωπικών δεδομένων

Ο αφετέρου συμβαλλόμενος υποχρεούται να αναφέρει αμέσως και χωρίς καμία αδικαιολόγητη καθυστέρηση οποιοδήποτε περιστατικό πιθανής παραβίασης προσωπικών δεδομένων υποπέσει στην αντίληψή του ή στην αντίληψή του ή υπαλλήλου που χρησιμοποιεί, για τον οποίο θα έχει διασφαλίσει επίσης ότι θα τον ενημερώνει εγκαίρως.

Ο αφετέρου συμβαλλόμενος αναλαμβάνει την υποχρέωση να ενημερώνει αμέσως τον αφενός συμβαλλόμενο, εάν, κατά την άποψή του, κάποια εντολή, αίτημα ή διαδικασία του αφενός συμβαλλομένου παραβιάζει τον παρόντα κανονισμό ή άλλες ενωσιακές ή εθνικές διατάξεις περί προστασίας δεδομένων. Επίσης έχει το δικαίωμα να αρνηθεί τη συμμόρφωση με τέτοια εντολή.

Υποχρεούται να παρέχει κάθε σχετική πληροφορία στον αφενός συμβαλλόμενο, ώστε να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις του βάσει του κανονισμού για τη γνωστοποίηση περιστατικού παραβίασης και να τον συνδράμει σε αυτές.

Ο αφετέρου συμβαλλόμενος πρέπει σε μια τέτοια περίπτωση να βρίσκεται σε συνεχή συνεργασία με τον αφενός συμβαλλόμενο και να έχει λάβει όλα τα μέτρα, ώστε να μπορεί να συμβάλλει στην έρευνα στον εντοπισμό στον μετριασμό και στην αποκατάσταση του συμβάντος και των συνεπειών.

Διενέργεια εκτίμησης κινδύνου και προηγούμενη διαβούλευση.

Ο αφετέρου συμβαλλόμενος υποχρεούται να παρέχει εύλογη ενίσχυση και υποστήριξη στον αφενός συμβαλλόμενο, με τη διενέργεια εκτίμησης κινδύνου ή την προηγούμενη διαβούλευση με την εποπτική αρχή όπου απαιτείται.

Διαγραφή ή επιστροφή προσωπικών δεδομένων

Ο αφετέρου συμβαλλόμενος είναι υποχρεωμένος να προβεί σε κάθε περίπτωση μέχρι την ημερομηνία λήξης της σύμβασης συνεργασίας με τον αφενός συμβαλλόμενο, σε παύση κάθε παρεχόμενης από αυτόν επεξεργασίας και πρέπει αμελλητί να διαγράψει ή να καταστρέψει όλα τα δεδομένα που έχει στην κατοχή του ή να τα επιστρέψει στον αφενός συμβαλλόμενο. Με την παρούσα ορίζεται ρητά ότι μετά το πέρας της παροχής υπηρεσιών επεξεργασίας ο αφετέρου συμβαλλόμενος επιστρέφει όλα τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα στον αφενός συμβαλλόμενο, και διαγράφει ή καταστρέφει όλα τα υφιστάμενα αντίγραφα, αν υπάρχουν. Ρητή εξαίρεση προβλέπεται για τις περιπτώσεις όπου ο αφετέρου συμβαλλόμενος έχει υποχρέωση τήρησης ή αποθήκευσης των δεδομένων σύμφωνα με το δίκαιο της ένωσης ή σύμφωνα με άλλη νομική υποχρέωση που προβλέπεται από το εγχώριο δίκαιο του εκτελούντα. Ο αφετέρου συμβαλλόμενος οφείλει να ενημερώσει τον αφενός συμβαλλόμενο αν συντρέχει τέτοια περίπτωση.

Η διαγραφή και η καταστροφή των δεδομένων θα πρέπει να προβλεφθεί εγγράφως και ο αφετέρου συμβαλλόμενος θα πρέπει να αναφέρει τα μέτρα που θα εφαρμόσει για την ασφαλή μεταφορά των δεδομένων στον τόπο καταστροφής ή διαγραφής, ο τόπος καταστροφής ή διαγραφής, οι τυχόν ενδιάμεσοι τόποι αποθήκευσης των δεδομένων, ο τρόπος καταστροφής ή διαγραφής, καθώς επίσης και ο μέγιστος επιτρεπόμενος χρόνος από την στιγμή της παράδοσης των δεδομένων από τον αφενός συμβαλλόμενο, στον αφετέρου συμβαλλόμενο μέχρι την οριστική καταστροφή τους. Επίσης πρέπει να αναφέρονται και τυχόν πρόσθετες υποδείξεις του αφενός συμβαλλομένου, σχετικά με τεχνικά και οργανωτικά μέτρα καταστροφής, καθώς επίσης και τα ακριβή στοιχεία τυχόν τρίτων (υπεργολάβων) που πρόκειται να πραγματοποιήσουν μέρος ή το σύνολο της καταστροφής των δεδομένων για λογαριασμό του αφετέρου συμβαλλομένου.

Ο αφετέρου συμβαλλόμενος πρέπει να είναι σε θέση να εφαρμόσει τα κατάλληλα τεχνικά και οργανωτικά μέσα για την ασφαλή διαγραφή ή καταστροφή των δεδομένων, και να έχει προβλέψει αντίστοιχη διαδικασία διαγραφής, καταστροφής και ελέγχου.

Τα φυσικά πρόσωπα - υπάλληλοι του αφετέρου συμβαλλομένου που θα πραγματοποιήσουν την διαγραφή ή καταστροφή πρέπει να υποχρεώνονται ειδικώς στο απόρρητο της επεξεργασίας.

Όταν τα δεδομένα διέπονται από ειδικό απόρρητο που προβλέπεται από νόμο (π.χ. ιατρικό απόρρητο), ο αφενός συμβαλλόμενος οφείλει καταρχήν να πραγματοποιεί ο ίδιος την

διαγραφή ή καταστροφή (χωρίς δηλαδή να την αναθέτει σε αφετέρου συμβαλλόμενο) έτσι ώστε να διασφαλίζεται το απόρρητο από τυχόν αθέμιτη πρόσβαση τρίτων. Σε περίπτωση που αυτό είναι τεχνικά ή/και οργανωτικά ιδιαίτερος δυσχερές για τον αφενός συμβαλλόμενο, η ανάθεση πρέπει να γίνεται κατά τέτοιο τρόπο, ώστε ο αφενός συμβαλλόμενος να έχει τη συνολική επίβλεψη της διαδικασίας (π.χ. η καταστροφή των δεδομένων να γίνεται εντός των εγκαταστάσεων του υπεύθυνου επεξεργασίας ή το πρώτο στάδιο της καταστροφής να γίνεται εντός των εγκαταστάσεων του υπεύθυνου επεξεργασίας π.χ. με χρήση προγραμμάτων αλλοίωσης των δεδομένων που τηρούνται ηλεκτρονικώς, ή σε περίπτωση που αυτό δεν είναι εφικτό, π.χ. στην περίπτωση που τα δεδομένα τηρούνται σε έντυπη μορφή, εξουσιοδοτημένος υπάλληλος του αφενός συμβαλλόμενου να επιβλέπει την καταστροφή των δεδομένων στις εγκαταστάσεις του αφετέρου συμβαλλόμενου).

Κατά την ολοκλήρωση της κύριας σύμβασης θα υπογραφεί σχετικό πρωτόκολλο επιστροφής ή καταστροφής/διαγραφής προσωπικών δεδομένων όπου θα περιγράφονται και όλα τα παραπάνω και σε κάθε περίπτωση έγγραφη αναφορά μεταξύ των μερών για το συγκεκριμένο θέμα και την κατάσταση των δεδομένων μετά τη λήξη της κύριας σύμβασης.

Δικαιώματα ελέγχου

Ο αφετέρου συμβαλλόμενος είναι υποχρεωμένος ανά πάσα στιγμή να θέτει στη διάθεση του αφενός συμβαλλόμενου κάθε αναγκαίο στοιχείο για να αποδείξει τη συμμόρφωση με την παρούσα και το νόμο και να συμβάλλει με οποιονδήποτε τρόπο σε πιθανούς ελέγχους εσωτερικούς, εξωτερικούς, από ορκωτούς ή από την εποπτική και κάθε άλλη αρμόδια αρχή.

Ο αφενός συμβαλλόμενος σε κάθε περίπτωση που δρομολογεί ο ίδιος διαδικασία ελέγχου οφείλει να παρέχει εύλογη ειδοποίηση στον αφετέρου συμβαλλόμενο για κάθε έλεγχο ή επιθεώρηση που θα διεξαχθεί και να καταβάλλει εύλογες προσπάθειες για να αποφύγει (ή να ελαχιστοποιήσει) τυχόν ζημιά, ή πρόβλημα στις εγκαταστάσεις, τον εξοπλισμό, το προσωπικό και τις επιχειρήσεις του, κατά το χρόνο που το προσωπικό και οι συνεργάτες του αφετέρου συμβαλλόμενου παρέχουν τις υπηρεσίες τους.

Ο αφετέρου συμβαλλόμενος μπορεί να αρνηθεί τον έλεγχο στις εγκαταστάσεις του σε περίπτωση που:

Δεν παρέχονται αποδεικτικά στοιχεία ταυτότητας και ιδιότητας.

Εκτός των κανονικών ωρών εργασίας στις εγκαταστάσεις αυτές, εκτός εάν ο έλεγχος ή η επιθεώρηση πρέπει να διενεργείται σε επείγουσα βάση και αυτός που διενεργεί τον έλεγχο έχει ειδοποιήσει τον αφετέρου συμβαλλόμενο.

Τόπος επεξεργασίας

Για τη συντήρηση/αναβάθμιση του εξοπλισμού που φέρει προσωπικά δεδομένα θα πρέπει πάντοτε να προκρίνεται, εφόσον είναι εφικτό και πρόσφορο, αυτή να πραγματοποιείται στο χώρο του εκάστοτε υπευθύνου επεξεργασίας.

Όταν η επεξεργασία γίνεται εκτός των εγκαταστάσεων του εκάστοτε υπευθύνου επεξεργασίας, ο αφενός συμβαλλόμενος σε κάθε περίπτωση, θα πρέπει να εξασφαλίζει ότι ο αφετέρου συμβαλλόμενος παρέχει επίπεδο ασφαλείας τουλάχιστον ανάλογο με αυτό που ορίζεται στην πολιτική ασφαλείας του υπευθύνου επεξεργασίας.

Γενικοί Όροι

Ο αφετέρου συμβαλλόμενος δηλώνει με την παρούσα ότι έχει λάβει, τηρεί και παρακολουθεί την εφαρμογή όλων των μέτρων που αναφέρονται στο άρθρο 32 προς εξασφάλιση της προστασίας των προσωπικών δεδομένων, που επεξεργάζεται και αναλαμβάνει την υποχρέωση να επικουρεί τον αφενός συμβαλλόμενο, με τα κατάλληλα τεχνικά και οργανωτικά μέτρα, στον βαθμό που αυτό είναι δυνατό, για την εκπλήρωση της υποχρέωσης του αφενός συμβαλλόμενου να απαντά σε αιτήματα για άσκηση των προβλεπόμενων δικαιωμάτων του υποκειμένου των δεδομένων σύμφωνα με τα παραπάνω αλλά και να συνδράμει τον αφενός συμβαλλόμενο στη διασφάλιση της συμμόρφωσης προς τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τα άρθρα 32 έως 36, λαμβάνοντας υπόψη τη φύση της επεξεργασίας και τις πληροφορίες που διαθέτει ο αφετέρου συμβαλλόμενος.

Τα δικαιώματα των υποκειμένων, τα αιτήματα και τα οργανωτικά και τεχνικά μέτρα προκύπτουν από τις εκάστοτε πολιτικές ασφαλείας και προστασίας προσωπικών δεδομένων που υποχρεούνται τα μέρη να τηρούν βάσει GDPR. Σε περίπτωση που δεν υπάρχουν ή δεν τηρούνται σχετικές πολιτικές από τον εκάστοτε αντισυμβαλλόμενο ή υπεύθυνο επεξεργασίας, ο αφενός συμβαλλόμενος δρα με επιφύλαξη ως προς τις παραπάνω υποχρεώσεις του.

Με την παρούσα ορίζεται ρητά ότι οι σκοποί και τα μέσα της επεξεργασίας καθορίζονται ρητά από τον αφενός συμβαλλόμενο και ο αφετέρου συμβαλλόμενος ακολουθεί τις εντολές που του έχουν δοθεί χωρίς να διαμορφώνει το περιεχόμενο αυτών.

Ο αφενός συμβαλλόμενος οφείλει να διασφαλίσει ότι ο αφετέρου συμβαλλόμενος τηρεί τους όρους της πολιτικής ασφαλείας του στο μέτρο που αυτή τον αφορά αναφορικά με κανόνες πρόσβασης στα συστήματα, διαχείριση περιστατικών ασφαλείας, μέτρα φυσικής ασφαλείας, κ.λπ.

Με την επιφύλαξη των άρθρων 82, 83 και 84, εάν ο αφετέρου συμβαλλόμενος καθορίσει κατά παράβαση του παρόντος κανονισμού τους σκοπούς και τα μέσα της επεξεργασίας, θεωρείται υπεύθυνος επεξεργασίας για τη συγκεκριμένη επεξεργασία.

Για κάθε άλλο θέμα που άπτεται της παρούσας και δεν ρυθμίζεται ρητά, ισχύουν οι εκάστοτε σχετικές νομικές διατάξεις εγχώριου, ευρωπαϊκού και διεθνούς δικαίου.

Εφαρμοστέο δίκαιο ορίζεται το ελληνικό, για την επίλυση κάθε διαφοράς προκύπτουσας από την παρούσα.

Τα μέρη μπορούν με έγγραφη ειδοποίηση προ 30 ημερών να ζητήσουν την τροποποίηση της παρούσας η οποία μπορεί να γίνει μόνο εγγράφως. Κάθε προφορική συμφωνία είναι άκυρη.

Τα μέρη συμφωνούν ότι διαπραγματεύονται στα πλαίσια της παρούσας με καλή πίστη, προκειμένου να συμφωνήσουν και να εφαρμόσουν αυτές ή εναλλακτικές ή τροποποιήσεις που έχουν σχεδιαστεί για να ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις που προσδιορίζονται στο σκοπό της παρούσας.

Όλοι οι όροι της παρούσας συμφωνούνται ως ουσιώδεις ενώ αν κάποια διάταξη της παρούσας κριθεί άκυρη αυτό δεν επηρεάζει τους υπόλοιπους όρους που συνεχίζουν να ισχύουν κανονικά.

Κάθε κοινοποίηση ή γνωστοποίηση στα πλαίσια της παρούσας θα γίνεται στην έδρα των συμβαλλομένων όπως αυτή αναφέρεται στην αρχή της παρούσας, με συστημένη επιστολή ή με δικαστικό επιμελητή και με αποδεικτικό της χρονολογίας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Στο παρόν Παράρτημα περιλαμβάνονται οι λεπτομέρειες σχετικά με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που αφορά τα συμβαλλόμενα μέρη βάσει της παρούσας σύμβασης.

Αντικείμενο και διάρκεια της επεξεργασίας των προσωπικών δεδομένων:

Το αντικείμενο και η διάρκεια της Επεξεργασίας Προσωπικών Δεδομένων από μέρους της Εταιρείας ορίζονται στην ανωτέρω σύμβαση.

Οι κατηγορίες των Προσωπικών Δεδομένων που αφορά η ανωτέρω σύμβαση.

Στοιχεία ταυτοποίησης, Φορολογικά Στοιχεία Ταυτοποίησης, Στοιχεία επικοινωνίας, Οικονομικά δεδομένα-οφειλές

Οι κατηγορίες των υποκειμένων των προσωπικών δεδομένων που αφορά ανωτέρω σύμβαση:

Εργαζόμενοι ΟΤΑ, Δημότες των εκάστοτε ΟΤΑ, Επιχειρηματίες.

Οι συμβαλλόμενοι, αφού συνολόγησαν, συμφώνησαν και αποδέχτηκαν τα παραπάνω, συντάχθηκε σε πίστωση η παρούσα Σύμβαση, η οποία αφού αναγνώσθηκε και βεβαιώθηκε, υπογράφεται ως ακολούθως και τα συμβαλλόμενα μέρη παρέλαβαν από ένα αντίγραφο της.

25SYMV017266658 2025-07-22

ΟΙ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟΙ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΘΕΤΟΥΣΑ ΑΡΧΗ
Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ

ΓΙΑ ΤΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΦΟΡΕΑ

ΠΑΠΠΟΥΣ ΧΡΗΣΤΟΣ